

**Redaktion**

Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Bern (Chefredaktor); Dr. Nadja Pecinska, Basel (Managing editor); Prof. Dr. David Conen, Basel;  
 Prof. Dr. Martin Krause, Münsterlingen; Prof. Dr. Klaus Neftel, Bern;  
 Prof. Dr. Antoine de Torrenté, La Chaux-de-Fonds;  
 Prof. Dr. Gérard Waeber, Lausanne; PD Dr. Maria Monika Wertli, Bern

**Beratende Redaktoren**

Prof. Dr. Reto Krapf, Luzern; Prof. Dr. Ludwig T. Heuss, Zollikerberg;  
 Dr. Pierre Périat, Basel; Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Langenthal

**Advisory Board**

Dr. Sebastian Carballo, Genève; Dr. Daniel Franzen, Zürich;  
 Dr. Francine Glassey Perrenoud, La Chaux-de-Fonds;  
 Dr. Markus Gnädinger, Steinach; Dr. Matteo Monti, Lausanne;  
 Dr. Sven Streit, Bern; PD Dr. Ryan Tandjung, Zürich

**Und anderswo ...?**

A. de Torrenté

313 **Nicotinamid und Hautkrebsprävention: eine einfache Lösung?**

**Übersichtsartikel**

314

C. Gardiol, S. de Vallière

**Ambulante parenterale Antibiotikatherapie**

Die intravenöse Antibiotikatherapie ist für die Behandlung zahlreicher Infektionen erforderlich. Die ambulante parenterale Antibiotikatherapie ermöglicht es, Patienten, die eine intravenöse Behandlung benötigen, bei gleicher Wirksamkeit und Sicherheit ausserhalb des Spitals zu versorgen. Die Versorgung kann in unterschiedlichen Settings stattfinden. Alle stabilen Patienten, die abgesehen von der Antibiotikatherapie nicht mehr im Spital bleiben müssten, können ambulant behandelt werden.

320

M. Frasnelli, B. Schnyder, M. Brutsche

**Rationale Wahl eines Inhalationssystems für die Therapie von obstruktiven Lungenerkrankungen**

Das Verschreiben und die Instruktion einer Patienten-gerechten inhalativen Therapie bei obstruktiven Lungenerkrankungen ist aufgrund der zunehmenden Fülle an Inhalationssystemen eine grosse Herausforderung für alle mitinvolvierten Fachpersonen. Eine stufengerechte Herangehensweise, unter Berücksichtigung Patienten-spezifischer Faktoren, vereinfacht die Entscheidungsfindung «für» oder «wider» ein Inhalationssystem.

**Fallberichte**

326

A. Badoi, E. Kralidis, S. Lüthi

**Mammakarzinom beim Mann**

Die häufigste klinische Manifestation bei Männern mit Mammakarzinom ist eine schmerzlose Schwellung. Andere klinische Zeichen sind eingezogene Mamille, lokale Schmerzen, Hautulzeration und Mamillenblutung.

**Sehnsucht ist kein Land**

Claudia Sutter  
**Illarosatot**  
 Verdichtungen  
 2016. 168 Seiten,  
 18 Abbildungen. Gebunden.  
 sFr. 25.- / € 25.-  
 ISBN 978-3-03784-089-4  
 Verlag Johannes Petri



Claudia Sutter legt in diesem Band lyrische Verdichtungen vor, die mit ungeheurer Sprachwucht ineinander verwobene Gedankenketten, Stimmungen und Bilder entfalten. Formal wirken die Gedichte auf den ersten Blick filigran und zerbrechlich, nur wenige Worte finden auf einer Zeile Platz, dafür erhält jedes einzelne umso mehr Gewicht. Es ist eine Zusammenstellung von Gedichten, die Sutter ein Leben lang begleitet haben, und darin liegt ihre Stärke: Sie vermögen das Leben in seine Tiefen zu führen. Die schmale Grenze zwischen Leben und Tod wird zu einer intensiven Gratwanderung mit traurigen, erschreckenden, aber auch freudigen und träumerischen Abschnitten.

## Fallberichte

330

R. Micheroli, T. Brack

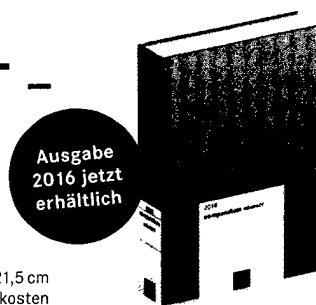
**Eine seltene Ursache von Aszites – das Budd-Chiari-Syndrom**

Die klinische Präsentation eines Budd-Chiari-Syndroms ist sehr variabel. Kliniker sollten deshalb bei Patienten mit einem akuten Leberversagen oder einer chronischen Lebererkrankung an ein BCS denken.

## Extended abstracts from SMW

New articles from the online journal "Swiss Medical Weekly" are presented after page 332.

# compendium COMPACT – jetzt bestellen



Ausgabe  
2016 jetzt  
erhältlich

Hardcover, ca. 1000 Seiten, neues, handliches Format: 15 × 21,5 cm  
sFr. 145.– / €(D) 145.–, zzgl. Versandkosten

**Stärkt Ihre Beratungskompetenz**

- Kompaktes Handbuch zu Arzneimittelinformationen
- Immer griffbereit und schnell zur Hand
- Therapeutisches Register
- In den Sprachen Deutsch und Französisch erhältlich

Weitere Informationen und Bestelloptionen finden Sie auf:  
[www.hcisolutions.ch/order](http://www.hcisolutions.ch/order)

**compendium COMPACT**, ein Produkt der HCI Solutions AG

**Impressum**

**Swiss Medical Forum –  
Schweizerisches Medizin-Forum**  
Offizielles Fortbildungsorgan der FMH  
und der Schweizerischen Gesellschaft  
für Innere Medizin

**Redaktionsadresse:** Ruth Schindler,  
Redaktionsassistentin SMF,  
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG,  
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 MuttENZ,  
Tel. +41 (0)61 467 85 58,  
Fax +41 (0)61 467 85 56,  
[office@medicalforum.ch](mailto:office@medicalforum.ch),  
[www.medicalforum.ch](http://www.medicalforum.ch)

Manuskripteinreichung online:  
<http://www.edmgr.com/smf>

**Verlag:** EMH Schweizerischer Ärzte-  
verlag AG, Farnsbürgerstrasse 8,  
4132 MuttENZ, Tel. +41 (0)61 467 85 55,  
Fax +41 (0)61 467 85 56, [www.emh.ch](http://www.emh.ch)

**Marketing EMH / Inserate:**  
Dr. phil. Il Karin Würz, Leiterin  
Marketing und Kommunikation,  
Tel. +41 (0)61 467 85 49, Fax +41  
(0)61 467 85 56, [kwuerz@emh.ch](mailto:kwuerz@emh.ch)

**Abonnemente FMH-Mitglieder:**  
FMH Verbindung der Schweizer  
Ärztinnen und Ärzte, Elfenstrasse 18,  
3000 Bern 15, Tel. +41 (0)31 359 11 11,  
Fax +41 (0)31 359 11 12, [dIm@fmh.ch](mailto:dIm@fmh.ch)  
**Andere Abonnemente:** EMH Schweizer-  
ischer Ärzteverlag AG, Abonnemente,  
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 MuttENZ,  
Tel. +41 (0)61 467 85 75,  
Fax +41 (0)61 467 85 76, [abo@emh.ch](mailto:abo@emh.ch)  
**Abonnementspreise:** zusammen  
mit der Schweizerischen Ärzte-  
zeitung 1 Jahr CHF 395.– / Studenten  
CHF 198.– zzgl. Porto; ohne Schweize-  
rische Ärztezeitung 1 Jahr CHF 175.– /  
Studenten CHF 88.– zzgl. Porto  
(kürzere Abonnementsdauern: siehe  
[www.medicalforum.ch](http://www.medicalforum.ch))

ISSN: Printversion: 1424-3784 /  
elektronische Ausgabe: 1424-4020  
Erscheint jeden Mittwoch

© **EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG (EMH), 2016.** Das Swiss Medical Forum ist eine Open-Access-Publikation von EMH. Entsprechend gewährt EMH allen Nutzern auf der Basis der Creative-Commons-Lizenz «Namensnennung – Nicht kommerziell – Keine Bearbeitungen 4.0 International» das zeitlich unbeschränkte Recht, das Werk zu vielfältigen, zu verbreiten und öffentlich zugänglich zu machen unter den Bedingungen, dass (1) der Name des Autors genannt wird, (2) das Werk nicht für kommerzielle Zwecke verwendet wird und (3) das Werk in keiner Weise bearbeitet oder in anderer Weise verändert wird. Die kommerzielle Nutzung ist nur mit ausdrücklicher vorgängiger Erlaubnis von EMH und auf der Basis einer schriftlichen Vereinbarung zulässig.

**Hinweis:** Alle in dieser Zeitschrift publizierten Angaben wurden mit der grössten Sorgfalt überprüft. Die mit Verfasseramen gezeichneten Veröffentlichungen geben in erster Linie die Auffassung der Autoren und nicht zwangsläufig die Meinung der SMF-Redaktion wieder. Die angegebenen Dosierungen, Indikationen und Applikationsformen, vor allem von Neuzulassungen, sollten in jedem Fall mit den Fachinformationen der verwendeten Medikamente verglichen werden.

Herstellung: Schwabe AG, MuttENZ,  
[www.schwabe.ch](http://www.schwabe.ch)

printed in  
switzerland

Titelbild:  
© EgorTetiushv | Dreamstime.com